

Beo4

Bedienungsanleitung

Beo4-Fernbedienung benutzen, 4

Die Beo4-Tasten im Detail, 6

- Die Bedienung der allgemeinen und weiterführenden Funktionen mit Hilfe der Beo4-Tasten

Beo4 individuell einstellen, 9

- Beo4 konfigurieren
- Zusätzliche Schaltfläche hinzufügen
- Zusätzliche Schaltflächen verschieben
- Zusätzliche Schaltfläche entfernen
- Beo4 für die Bedienung eines anderen Audio- oder Videosystems konfigurieren

Pflege, 16

- Beo4 reinigen
- Batterien wechseln

Technische Spezifikationen, Merkmale und deren Benutzung können ohne Vorankündigung geändert werden.

Dieses Produkt erfüllt die Vorschriften der Richtlinien 1999/5/EC und 2006/95/EC.



Beo4-Fernbedienung benutzen

Im Display der Beo4 können Sie ablesen, welches Gerät gerade bedient wird. Das Display dient außerdem zur Anzeige zusätzlicher „Tasten“ für unterschiedliche Funktionen oder Geräte

Tasten für Geräte und für die Aufnahme



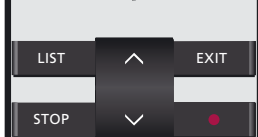
Zifferntasten und Tasten für Videotext und Bildschirmmenüs



Steuertasten der sternförmigen Taste



Tasten für Lautstärke, Stop, Ausschalten, und die Taste LIST zum Aufrufen zusätzlicher „Tasten“ im Display der Beo4



Die Beo4 ist eine handliche Fernbedienung zur bequemen Steuerung Ihres Bang & Olufsen Audio- und/oder Videosystems.

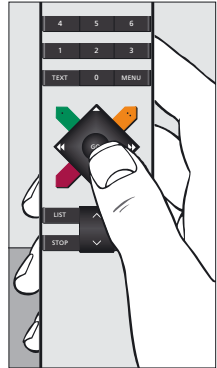
Die allgemeine Bedienung erfolgt durch Drücken einer einzigen Taste bzw. einer logischen, unkomplizierten Tastenfolge auf der Beo4.

Auf dem Display der Beo4 können Sie ablesen, welche Quelle Sie gerade steuern, beispielsweise TV, RADIO, einen DVD-Player oder sogar die Beleuchtung ...

Doch die Beo4-Fernbedienung beinhaltet mehr Funktionen als nur die eigentlichen Tasten: Zusätzliche Quellen können mit ihr eingeschaltet werden und weitere Funktionen lassen sich über das Display aufrufen. Die Schaltflächen für diese Funktionen lassen sich über die LIST-Taste auf dem Beo4-Display aufrufen.

Egal, ob Sie die Beo4-Tasten für die allgemeine Bedienung verwenden oder zusätzliche Schaltflächen für Funktionen oder Quellen im Display aufrufen, die Handhabung der Beo4-Fernbedienung wird Ihnen immer kinderleicht erscheinen.

Auf der Bang & Olufsen Website finden Sie ein Lexikon der zusätzlichen Beo4-Schaltflächen.



Die Fernbedienung Beo4 – Alle häufig benötigten Funktionen wurden in der Mitte und um den Umfang der sternförmigen Taste herum angeordnet.

Die Beo4-Tasten im Detail ...

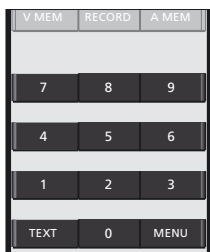


Die Bedienung der allgemeinen und weiterführenden Funktionen mit Hilfe der Beo4-Tasten

Die Tasten auf der Beo4-Fernbedienung sind bequem für die allgemeine Bedienung angeordnet ...

Quellentasten ... TV, DTV (SAT*), VMEM (VTAPE*), RADIO, DVD, CD, AMEM (ATAPE*) und LIGHT werden verwendet, um Ihre Bang & Olufsen Audio- und Videoprodukte, sonstige integrierte Audio- und Videosysteme und die Bang & Olufsen Beleuchtungssteuerung einzuschalten. Einige extern angeschlossene Produkte müssen eventuell über die LIST-Taste und die nachfolgenden relevanten Schaltflächen oder Einträge im Beo4-Display eingeschaltet werden.

RECORD-Taste ... befindet sich in der Nähe der Quellentasten, um eine leichte Aufzeichnung auf einem Video- oder Audioaufnahmegerät zu ermöglichen.



Zifferntasten ... 0 bis 9 werden immer dann verwendet, wenn Sie Ziffern eingeben müssen, beispielsweise um einen bestimmten TV- oder Radiosender auszuwählen oder spezifische Videotextseiten aufzurufen bzw. um einen bestimmten Titel auf einer CD oder DVD sowie eine spezifische Audio- oder Videoaufnahme auszuwählen.

Tasten TEXT und MENU ... gewähren Ihnen Zugang zu dem Videotext auf Ihrem Bang & Olufsen TV-Gerät und rufen Bildschirmmenüs zu Ihren Bang & Olufsen Videoprodukten auf.

HINWEIS! Mit einem * markierte Tasten sind nur auf früheren Versionen der Beo4-Fernbedienung vorhanden.

Bedientasten im sternförmigen Tastenfeld ...

▲ und ▼ ... gestatten Ihnen, zwischen Programmen oder Titeln umzuschalten. Bei manchen Audiosystemen dienen sie jeweils zum (De-)Aktivieren von RANDOM (zufällige Wiedergabe), REPEAT (Titelwiederholung) oder EDIT (Bearbeitungsfunktion).

◀ und ▶ ... gestatten Ihnen das Vorspulen bzw. das Umschalten zwischen Aufnahmen oder Discs. Die Tasten haben unterschiedliche Funktionen, je nachdem, welches Bang & Olufsen Audio- oder Videosystem Sie besitzen. Siehe hierzu die Anleitung zu Ihrem System.

GO-Taste ... wird verwendet, um verschiedene Bedieneingaben zu bestätigen und um die Wiedergabe der Quelle fortzusetzen, die auf dem Beo4-Display angezeigt wird.

Farbige Tasten ... sind für spezielle Bedienbefehle vorgesehen. In der Bedienungsanleitung zu Ihrem Bang & Olufsen Produkt wird erläutert, wann und wie die Tasten zu verwenden sind.



Die Lautstärke-, STOP- und EXIT-Tasten sowie die LIST-Taste zum Aufrufen zusätzlicher Schaltflächen auf dem Beo4-Display ...

Mit den Lautstärketasten ... ▲ und ▼ in der Mitte wird die Lautstärke der Lautsprecher hoch- oder runtergeregelt. Durch Drücken der Lautstärketaste genau in der Mitte werden die Lautsprecher völlig stummgeschaltet. Durch ein erneutes Drücken dieser Taste wird der Ton wieder aktiviert.

STOP-Taste ... wird für unterschiedliche Stoppfunktionen verwendet, zum Beispiel um die Wiedergabe einer Quelle zu beenden.

EXIT-Taste ... wird die Bedienung über das Beo4-Display beendet und sämtliche Bildschirmmenüs werden ausgeblendet.

LIST-Taste ... Durch wiederholte Betätigung der LIST-Taste werden zusätzliche Schaltflächen für Funktionen oder Quellen im Beo4-Display angezeigt.

Standby-Taste • ... Mit der roten Standby-Taste wird Ihr Bang & Olufsen System ausgeschaltet.



Beo4 individuell einstellen ...

Die Tasten der Beo4 ermöglichen die direkte Fernbedienung einer großen Zahl von Funktionen und das Beo4-Display verschafft Ihnen sogar Zugriff auf noch weitere Funktionen.

Auf der Bang & Olufsen Website finden Sie ein Lexikon der zusätzlichen Beo4-Schaltflächen.

Sie können immer, wenn eine Quelle auf der Beo4 (TV, RADIO usw.) angezeigt wird, die LIST-Taste drücken und weitere Funktionen auf dem Display wählen, die bei der Bedienung der jeweiligen Quelle so helfen, als würden Sie zusätzliche Tasten aufrufen. Sie können auch zusätzliche an Ihrem TV-Gerät angeschlossene Geräte einschalten.

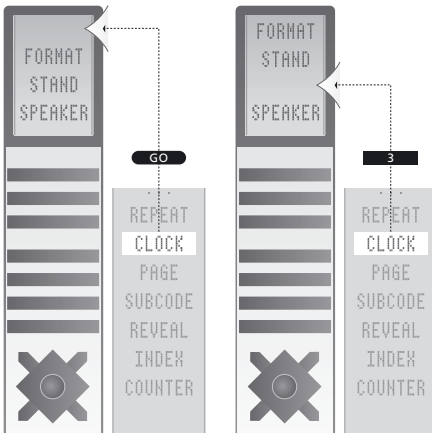
Sie können eine neue Beo4 individuell an Ihr TV-Gerät anpassen und die Reihenfolge ändern, in der diese zusätzlichen Funktionen beim Aufrufen erscheinen.

Beachten Sie bitte, dass die Beo4 eine Liste aller zusätzlichen Bang & Olufsen Audio- und Videofunktionen enthält. Unter den auf dem Beo4-Display angezeigten Funktionen sind jedoch nur die vom jeweiligen Bang & Olufsen Produkt unterstützten Funktionen verfügbar.

Beo4 konfigurieren

Wenn Sie eine neue Beo4 kaufen, können Sie diese auch für Ihr TV-Gerät konfigurieren.

- > Standby-Taste gedrückt halten,
- > Drücken Sie **LIST**, um die Beo4-Konfigurationsfunktion zu aktivieren.
- > Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?** wird angezeigt.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, um **CONFIG?** auf der Beo4 anzuzeigen.
- > Drücken Sie **GO**, um den Konfigurationstyp auswählen zu können.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, um **VIDEO?** auf der Beo4 anzuzeigen.
- > Drücken Sie **GO**, um auf die Videokonfiguration zuzugreifen.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, um **VIDEO4** auf der Beo4 anzuzeigen.
- > Drücken Sie **GO**, um die Konfiguration zu speichern.
- > **STORED** zeigt an, dass die Konfiguration gespeichert ist. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet.



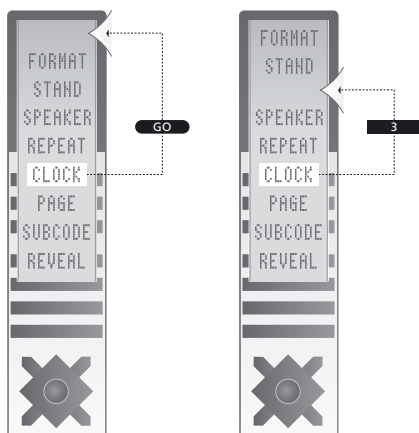
Zusätzliche Schaltfläche zur Beo4 hinzufügen, entweder an die erste oder an eine bestimmte Stelle der Liste.

Zusätzliche Schaltfläche hinzufügen

Wenn Sie eine neue Funktion zur Beo4-Liste hinzufügen, können Sie diese neue Schaltfläche auf dem Beo4-Display anzeigen.

- > Standby-Taste gedrückt halten.
- > Drücken Sie **LIST**, um die Beo4-Konfigurationsfunktion zu aktivieren.
- > Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?** wird angezeigt.
- > Drücken Sie **GO**, um die Liste der verfügbaren Schaltflächen aufzurufen. Die erste Schaltfläche wird im Display angezeigt und blinkt.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um in der Liste mit sämtlichen zusätzlichen Schaltflächen vor- oder zurückzugehen.
- > Drücken Sie **GO**, um die Schaltfläche an der vorgegebenen Position bzw. als erste Schaltfläche in der Liste zu platzieren, oder ...
- > ... drücken Sie **1 – 9**, um die Schaltfläche an einer bestimmten Position in der Liste einzufügen.
- > **ADDED** zeigt an, dass die Schaltfläche hinzugefügt wurde. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet.

Zusätzliche Schaltflächen verschieben, entweder an die erste oder an eine bestimmte Stelle der Liste.



Zusätzliche Schaltflächen verschieben

Sie können die Reihenfolge ändern, in der die zusätzlichen Schaltflächen beim Drücken von LIST erscheinen.

- > Standby-Taste gedrückt halten.
- > Drücken Sie LIST, um die Beo4-Konfigurationsfunktion zu aktivieren.
- > Lassen Sie beide Tasten los. ADD? wird angezeigt.
- > Drücken Sie wiederholt LIST, um MOVE? auf der Beo4 anzuzeigen.
- > Drücken Sie GO, um die Liste der zusätzlichen Schaltflächen aufzurufen. Die erste Schaltfläche wird im Display angezeigt.
- > Drücken Sie ▲ oder ▼, um in der Liste mit den zusätzlichen Schaltflächen vor- oder zurückzugehen.
- > Drücken Sie GO, um die angezeigte Schaltfläche an die erste Position der Liste zu verschieben, oder ...
- > ... drücken Sie 1 – 9, um die Schaltfläche an eine bestimmte Position in der Liste zu verschieben.
- > MOVED zeigt an, dass die Schaltfläche verschoben wurde. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet.

Zusätzliche Schaltfläche entfernen

Sie können die zusätzlichen Schaltflächen entfernen, die beim Drücken von LIST erscheinen.

- > Standby-Taste gedrückt halten.
- > Drücken Sie **LIST**, um die Beo4-Konfigurationsfunktion zu aktivieren.
- > Lassen Sie beide Tasten los. ADD? wird angezeigt.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, um REMOVE? auf der Beo4 anzuzeigen.
- > Drücken Sie **GO**, um die Liste der zusätzlichen Schaltflächen aufzurufen. Die erste Schaltfläche wird im Display angezeigt.
- > Drücken Sie ▲ oder ▼, um in der Liste mit den zusätzlichen Schaltflächen vor- oder zurückzugehen.
- > Drücken Sie **GO**, um die im Display angezeigte Schaltfläche zu entfernen.
- > REMOVED zeigt an, dass die Schaltfläche entfernt wurde. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet.

Beo4 für die Bedienung eines anderen Audio- oder Videosystems konfigurieren

Ihre Beo4 ist ab Werk auf VIDEO4 eingestellt, aber Sie können die Beo4 so konfigurieren, dass Sie mit ihr jedes Bang & Olufsen Audio- oder Videosystem bedienen können.

Um die Beo4 umkonfigurieren zu können ...

- > Standby-Taste gedrückt halten.
- > Drücken Sie **LIST**, um die Beo4-Konfigurationsfunktion zu aktivieren.
- > Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?** wird angezeigt.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, um **CONFIG?** auf der Beo4 anzuzeigen.
- > Drücken Sie **GO**, um den Konfigurationstyp – Video oder Audio – auswählen zu können.
- > Drücken Sie **LIST**, bis im Display **VIDEO?** bzw. **AUDIO?** erscheint.
- > Drücken Sie **GO**, um auf die Video- oder Audiokonfiguration zuzugreifen.
- > Drücken Sie **LIST**, bis im Display die gewünschte Konfiguration erscheint.
Oder drücken Sie eine der Steuertasten **▲▼◀▶** oder **▶▶**, um in der Liste der verfügbaren Konfigurationen vor- oder zurückzugehen.
- > Drücken Sie **GO**, um die im Display angezeigte Konfiguration zu speichern.

Wenn STORED im Display erscheint, wurde die Konfiguration geändert und die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet.

VIDEO1: BeoVision 9, BeoVision 5, BeoVision 4, BeoSystem 1, BeoVision 3 – 32-Zoll-Bildschirm, BeoVision Avant, BeoCenter AV5, BeoCenter AV 9000, Frühere BeoVision MX-Modelle
VIDEO2: BeoVision 6, BeoVision 3 – 28-Zoll-Bildschirm, BeoVision 1, BeoVision 1 Link, BeoCenter 1, BeoVision MX4200/8000
VIDEO3: Videoprodukte für den amerikanischen und taiwanesischen Markt
VIDEO4: BeoVision 8, BeoSystem 3
AUDIO1: Audiosysteme außer BeoSound 9000
AUDIO2: BeoSound 9000

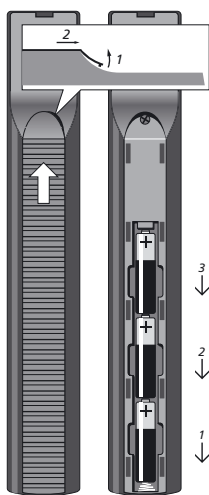
AUDIO
BASIC: Audiosysteme außer BeoSound 9000
BS9000: BeoSound 9000

VIDEO
AVANT: BeoVision Avant
AVANTUS: BeoVision Avant US
AV5: BeoCenter AV5
BC1: BeoCenter 1
BV1: BeoVision 1
MX: BeoVision MX
NONE: Für Audio-Konfigurationen. Umfasst keine Video-Funktionen

Im Display können noch andere als die hier aufgeführten Optionen erscheinen, wenn Sie VIDEO? oder AUDIO? auswählen. Diese anderen Optionen sind unten aufgelistet. Näheres entnehmen Sie dem Beo4-Lexikon auf unserer Website.

Um Videotext mit einem auf Option 4 eingestellten TV-Gerät nutzen zu können, müssen Sie die Beo4 auf VIDEO3 einstellen. Dies schränkt allerdings die Beo4-Funktionen ein, die bei TV-Geräten benutzt werden können, die auf andere Optionen eingestellt sind. Näheres entnehmen Sie der Bedienungsanleitung zum TV-Gerät.

Pflege ...



Beo4 reinigen ...

Wischen Sie die Beo4-Fernbedienung mit einem weichen, fusselfreien und – gründlich ausgewrungenen – feuchten Tuch ab.

Batterien wechseln

Wenn auf der Beo4 BATTERY angezeigt wird, müssen die Batterien der Fernbedienung ausgetauscht werden.

Für die Beo4 werden drei Batterien benötigt (die sich unter dem Deckel auf der Rückseite befinden). Wie empfohlen ausschließlich die Verwendung von 1,5-V-Alkali-Batterien (AAA).

Wechseln Sie die Batterien wie auf der nächsten Seite dargestellt.

VORSICHT! Setzen Sie die Batterien nicht starker Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aus!

Nach dem Batteriewechsel müssen Sie ca. 10 Sekunden warten, bis im Display „TV“ zu lesen ist. Die Beo4 ist nun wieder betriebsbereit.

Hinweis: Wir empfehlen, die Batterien festzuhalten, bis Sie den Deckel wieder aufgesetzt haben.

Deutsch (German)

Mit diesem Symbol gekennzeichnete elektrische und elektronische Geräte, Bauteile und Batterien dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll gegeben, sondern müssen zum Schutz der Umwelt sämtlich getrennt eingesammelt und entsorgt werden.

Ihr Bang & Olufsen Fachhandelspartner berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.

Falls ein Gerät für die Kennzeichnung zu klein ist, wird die Bedienungsanleitung, die Garantiebescheinigung oder die Verpackung mit diesem Symbol versehen.



Dieses Produkt erfüllt die Bestimmungen der Richtlinien 2004/108/EC und 2006/95/EC.

